



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 4. decembra 2018  
(OR. en)

14987/18

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0406 (NLE)**

---

---

**MAMA 202  
MED 55  
RHJ 6**

#### **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou ustanovujúcou pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej, pokiaľ ide o predĺženie priorít partnerstva medzi EÚ a Jordánskom o dva roky

---

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2018/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou ustanovujúcou pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej, pokiaľ ide o predĺženie priorít partnerstva medzi EÚ a Jordánskom o dva roky**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 217 v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Euro-stredomorská dohoda ustanovujúca pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 24. novembra 1997 a nadobudla platnosť 1. mája 2002<sup>1</sup>.
- (2) Na základe preskúmania priorít partnerstva medzi EÚ a Jordánskom, ktoré prijala Asociačná rada 19. decembra 2016, sa zmluvné strany dohodli, že priority budú aj naďalej platiť ako usmerňujúci dokument, na základe ktorého budú ďalej upevňovať toto partnerstvo.
- (3) Podľa článku 91 dohody Asociačná rada má právomoc prijímať rozhodnutia na účely dosiahnutia cieľov dohody.
- (4) Asociačná rada má písomným postupom prijať rozhodnutie o predĺžení priorít partnerstva medzi EÚ a Jordánskom o dva roky do konca roka 2020.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie v Asociačnej rade, pretože dané rozhodnutie bude pre Úniu záväzné,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

---

<sup>1</sup> Euro-stredomorská dohoda ustanovujúca pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej (Ú. v. ES L129, 15.5.2002, s. 3).

## *Článok 1*

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Asociačnej rade zriadenej Euro-stredomorskou dohodou ustanovujúcou pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskym hášimovským kráľovstvom na strane druhej, pokiaľ ide o predĺženie priorít partnerstva medzi EÚ a Jordánskom o dva roky, je založená na návrhu rozhodnutia Asociačnej rady EÚ – Jordánsko pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

## *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli

*Za Radu  
predseda*

---

## **PRÍLOHA**

### **ROZHODNUTIE ASOCIAČNEJ RADY EÚ – JORDÁNSKO č. 1/2018**

**Z ...**

**o dohode o predĺžení priorít partnerstva medzi EÚ a Jordánskom o dva roky**

ASOCIAČNÁ RADA EÚ – JORDÁNSKO,

so zreteľom na Euro-stredomorskú dohodu ustanovujúcu pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskom na strane druhej (ďalej len „dohoda“),

keďže:

- (1) Euro-stredomorská dohoda, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Jordánskom na strane druhej, bola podpísaná 24. novembra 1997 a nadobudla platnosť 1. mája 2002.
- (2) Podľa článku 91 dohody má Asociačná rada právomoc prijímať príslušné rozhodnutia na účely dosiahnutia cieľov dohody.
- (3) V článku 101 dohody sa stanovuje, že zmluvné strany majú prijať všetky všeobecné alebo špecifické opatrenia potrebné na splnenie svojich povinností, ktoré z nej vyplývajú, a majú zabezpečiť, aby sa dosiahli ciele stanovené v dohode.
- (4) Asociačná rada rozhodnutím č. 1/2016 z 19. decembra 2016 schválila priority partnerstva medzi EÚ a Jordánskom na roky 2016 – 2018, ktoré majú upevniť ich partnerstvo s cieľom podporiť a posilniť odolnosť a stabilitu Jordánska a zároveň sa usilovať riešiť vplyv dlhotrvajúceho konfliktu v Sýrii.

- (5) Na základe preskúmania priorít partnerstva medzi EÚ a Jordánskom sa zmluvné strany dohodli, že priority partnerstva schválené v roku 2016 by sa mali predĺžiť do konca roka 2020 a že v rokoch 2019 – 2020 sa môže v prípade potreby uskutočniť preskúmanie priorít partnerstva a paktu EÚ – Jordánsko, ktorý je pripojený k nim.
- (6) V článku 10 rokovacieho poriadku Asociačnej rady sa stanovuje možnosť prijímať rozhodnutia písomným postupom v období medzi zasadnutiami, ak sa na tom zmluvné strany dohodnú,

ROZHODLA TAKTO:

### *Článok 1*

Asociačná rada konajúc písomným postupom rozhodla, že priority partnerstva medzi EÚ a Jordánskom pripojené k jej rozhodnutiu č. 1/2016 z 19. decembra 2016 sa predlžujú do 31. decembra 2020.

### *Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda platnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Asociačnú radu  
predseda*

---